

Das vollständige EFA-Maschinenprogramm für jeden Schlacht- und Zerlegebetrieb.



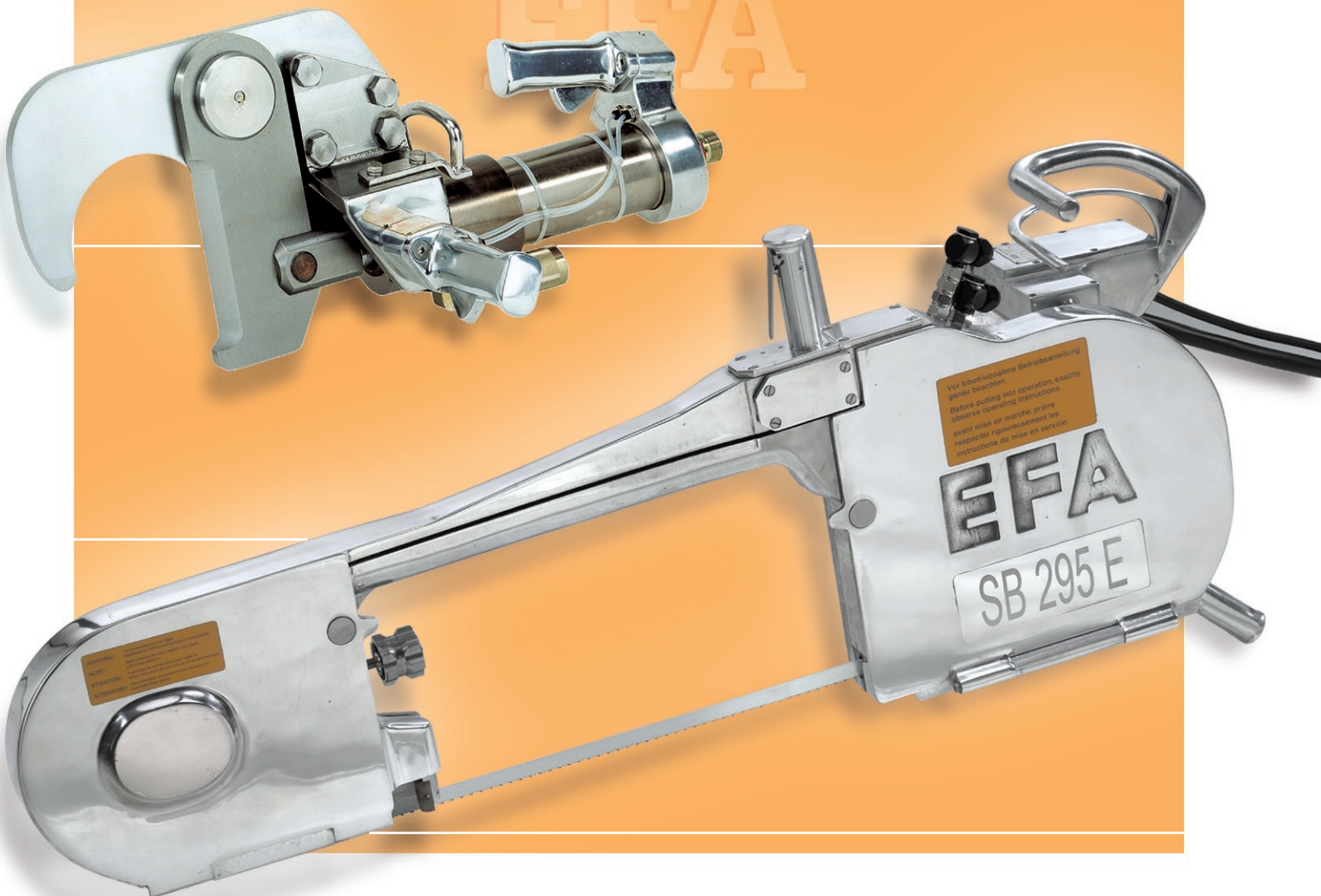
*The full range of machines for every slaughter plant and industrial meat processing factory.
Gamme complète de machines pour chaque entreprise d'abattage et industrie de la viande.
Gamma completa di macchine per la macellazione e la lavorazione delle carni.
La gama más completa de máquinas para mataderos e industrias cárnicas.*

Beste Qualität für hohe Ansprüche

Top performance for the highest requirements



Made in Germany



Das vollständige Maschinenprogramm für jeden Schlacht- und Zerlegebetrieb.

The full range of machines for every slaughter plant and industrial meat processing factory.

Gamme complète de machines pour chaque entreprise d'abattage et industrie de la viande.

Gamma completa di macchine per la macellazione e la lavorazione delle carni.

La gama más completa de máquinas para mataderos e industrias cárnicas.

E = Elektroantrieb – Electrically operated – *Matériels électriques*
 Funzionamento elettrico – *Funcionamiento eléctrico*

D = Druckluftantrieb – Pneumatically operated – *Matériels pneumatiques*
 Funzionamento pneumatico – *Funcionamiento neumático*



EFA Cash Magnum 9000 S

Betäubungsgerät m. Kartusche

Stunner with cartridge
 A cartouche pistolet d'abattage
 Abbattimento animali a cartucce
 Pistola con cartuchos



EFA VB 115, VB 215

Betäubungsgerät

Stunning device
 Pistolet d'abattage
 pneumatique a masse
 Pistola per abbattimento bovini
 Pistola pneumática para aturrido



EFA VB 125, VB 225

Stumpfe Betäubung

Non penetrating stunning device
 Pistolet d'abattage
 pneumatique a masse
 Pistola per abbattimento bovini
 Pistola pneumática para aturrido



VB 300

Betäubungsgerät

Stunning device
 Pistolet d' abattage
 pneumatique a masse
 Pistola per abbattimento bovini
 Pistola pneumática para aturrido



EFA Z 12

Hydraulische Hörnerzange

Hydraulic cutter for horns
 Pince pour l'ablation des cornes
 Cesoia per corna
 Cizalla para cortar cuernos



EFA Z 140

Hydraulische Hörnerzange

Hydraulic cutter for horns
 Pince pour l'ablation des cornes
 Cesoia per corna
 Cizalla para cortar cuernos





EFA Z 13

Hydraulische Hörner-Guillotine

Hydraulic guillotine style dehorn
Guillotine pour l'ablation des cornes
Ghigliottina trancia corna
Guillotina para cortar cuernos



EFA Z 14

Hydraulische Beinzeange

Hydraulic cutter for legs
Pince pour l'ablation des pattes
Cesoia per zampe
Cizalla para cortar patas



EFA 620

Enthäuter

Dehider
Appareil de dépouille
Scuoiatrice
Desollador



EFA 2000

Enthäuter

Dehider
Appareil de dépouille
Scuoiatrice
Desollador



System Knoll

Messerenthäuter

Knife dehider
Couteau de dépouille
Coltello scuoiatore
Desollador tipo cuchillo



EFA 66

Brustbeinsäge

Breastbone saw
Scie à sternum
Sega sterno per bovini
Sierra para esternón



EFA 57

Brustbeinsäge

Breastbone saw
Scie à sternum
Sega sterno per bovini
Sierra para esternón



EFA SB 322 E

Halbhierungssäge

Splitting saw
Scie à fendre les carcasses
Segamezzene
Sierra para esquinar



EFA 44

Halbhierungssäge

Splitting saw
Scie à fendre les carcasses
Segamezzene
Sierra para esquinar





EFA Z 28

Hydraulische Abviertelzange

Hydraulic loin dropper
Cisaille hydraulique pour mise en quartiers
Cesoia per quarti
Cizalla para cuartear



Rückenmarkentferner

Rückenmarkentferner

Spinal cord remover
Aspiration pour moelle epiniere
Rimozione midollo spinale
Extraccion de la Medula espinal



EFA 27 B, 28 B

Blitzbetäubungsanlage

Lightning stunning device
Pince à anesthésier ultra-rapide.
Impianto extra rapido per tramortire
Tenaza para anestasiar



EFA Z 079

Hydraulische Klauenzange

Hydraulic hock cutter
Cisaille hydraulique pour l'ablation des pattes
Cesoia zampetti
Cizalla para patas hidraulica



EFA Z 080

Hydraulische Klauenzange

Hydraulic hock cutter
Cisaille hydraulique pour l'ablation des pattes
Cesoia zampetti
Cizalla para patas hidraulica



EFA Z 08

Hydr. Pfoten- und Beinzege

Hydraulic hock and leg cutter
Cisaille hydraulique pour l'ablation des pattes
Cesoia per le zampe
Cizalla para cortar patas



EFA 202, 203, 204

Enddarmfreischneider

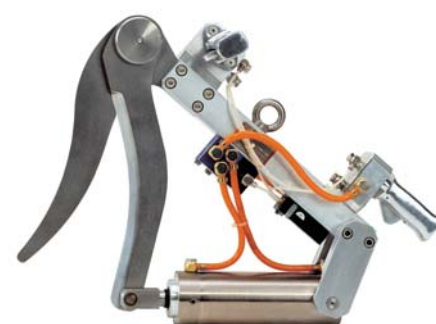
Bung dropper
Couteau pneumatique pour rectum
Taglia retto
Cuchillo para corte de recto



EFA SK 16-8 D

Brustbeinsäge

Brisket saw
Scie à sternum
Sega sterno
Sierra para esternón



EFA Z 10 D

Brustbeinzange

Brisket shear
Pince pour l'ablation des sternum
Cesoia per sterno
Cizalla para esternon





EFA Z 27 S

Hydr. Schweinekopfzange

Hydraulic hog head cutter
Cisaille hydraulique
Cesoia per testa
Cizalla para desnucar



EFA Z 28 S

Hydr. Sauenkopfzange

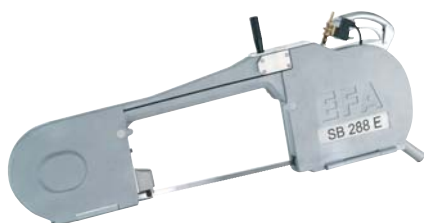
Hydraulic sow head cutter
Cisaille hydraulique
Cesoia per testa
Cizalla para desnucar



EFA SB 295 E, SB 295 EL

Halbierungssäge

Splitting saw
Scie à fendre les carcasses
Segamezzene
Sierra para esquinar



EFA SB 288 E

Halbierungssäge

Splitting saw
Scie à fendre les carcasses
Segamezzene
Sierra para esquinar



EFA SB 287 E

Halbierungssäge

Splitting saw
Scie à fendre les carcasses
Segamezzene
Sierra para esquinar



EFA SK 40 E

Halbierungssäge

Splitting saw
Scie à fendre les carcasses
Sega per dimezzare
Sierra para esquinar



EFA 69

Halbierungssäge

Splitting saw
Scie à fendre les carcasses
Sega per dimezzare
Sierra para esquinar



EFA Z 078

Hydraulische Zerlegezange

Hydraulic cutter
Cisaille de découpe
Cesoia per quarti
Cizalla para cuarteo



EFA Z 90

Hydraulische Zerlegezange

Hydraulic cutter
Cisaille de découpe
Cesoia per quarti
Cizalla para cuarteo





EFA SK 18 WB

Zerlegesäge

Breaking saw
Scie de découpe
Sega per quarti
Sierra para despiece



EFA SK 23/18

Zerlegesäge

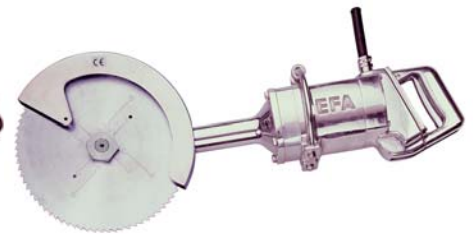
Breaking saw
Scie de découpe
Sega per quarti
Sierra para despiece



EFA SK 30/18

Zerlegesäge

Breaking saw
Scie de découpe
Sega per quarti
Sierra para despiece



EFA 85

Zerlegesäge

Breaking saw
Scie de découpe
Sega per costole/quarti
Sierra para despiece



EFA 86

Zerlegesäge

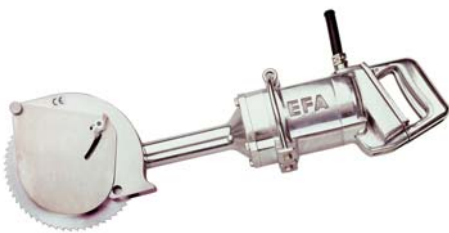
Breaking saw
Scie de découpe
Sega per costole/quarti
Sierra para despiece



EFA 185

Zerlegesäge

Breaking saw
Scie de découpe
Sega per costole/quarti
Sierra para despiece



EFA 186

Zerlegesäge

Breaking saw
Scie de découpe
Sega per costole/quarti
Sierra para despiece



EFA 185 H

Bein- und Hörnersäge

Electrical horn and leg saw
Scie à pattes et à cornes
Sega zampe e corna
Sierra para patas Y cuernos



EFA SK 16-8 D

Einhandzerlegesäge

Single hand breaking saw
Scie de découpe
Sega per quarti
Sierra para despiece





EFA 17

Zerlegesäge

Breaking saw
Scie de découpe
Sega per quarti
Sierra para despiece



EFA 19

Zerlegesäge

Breaking saw
Scie de découpe
Sega per quarti
Sierra para despiece



EFA 63

Sticksäge

Reciprocating saw
Scie egoine
Sega costole
Sierra para despiece



SL 50-18

Sticksäge

Reciprocating saw
Scie egoine
Sega costole
Sierra para despiece



EFA 805

Schneidmesser

Power knife
Couteau pneumatique
Coltello pneumatico
Chuchillo neumatico

D

Desinfektionskabine

Disinfection box
Cabine de desinfection
Sterilizzatore per apparecchi di macellazione
Esterilizador

Germany

**Schmid & Wezel
GmbH & Co., Maschinenfabrik**
Postfach 60, D-75429 Maulbronn
Maybachstr. 2, D-75433 Maulbronn
Telefon +49 (0)70 43 / 1 02-0
Telefax +49 (0)70 43 / 1 02-78
efa-verkauf@biaxefa.com
www.efa-germany.com
biax-verkauf@biaxefa.com
www.biax.net



Switzerland

BIAx Maschinen GmbH
Industrieplatz 1
8212 Neuhausen/Rheinfall
Telefon +41 (0)52 / 6 74 79 79
Telefax +41 (0)52 / 6 74 65 64
info@biax.ch
www.biax-schweiz.ch



Belgium

SPRL Melior-Ganda
ZuidIII-Industrielaan5
9320 Aalst/Erebodogem
Telefon +32 (0)53 / 83 66 55
Telefax +32 (0)53 / 83 85 86
melior.ganda@belgacom.net

Poland

BASTRA WEINDICH Spolka Jawna
ul. Adamickiego 8
41-503 Chorzow
Telefon +48 (0)32 / 2 45 60 14
Telefax +48 (0)32 / 2 45 84 66
info@bakra.com.pl, www.bakra.com.pl

Netherlands

Stoppelberg Zeist
Van der Merschlaan 28
3705 TH, Zeist
Telefon +31-30-6957331
Telefax +31-30-6960661
info@stoppelberg.nl

Australia and New Zealand

Food Processing Equipment Pty Ltd
878 Main North Rd
Pooraka, Adelaide
South Austr. 5095
Telefon +61-8-82625300
Telefax +61-8-82625700
shaunf@fpe.net.au, www.fpe.net.au

China

Super-GoodTechnology
Hui Zhong Bei Li 312
100012 Beijing
Chaoyang Distr.
Telefon +86 (0)10 / 64 80 15 66
Telefax +86 (0)10 / 64 80 12 99
sg@tehao.com.cn, www.tehao.com.cn

South Africa

Simtrade 5 cc
PO Box 31
1995 Oranjeville
Telefon +27 82 774 62 86
Telefax +27 866 53 4956
mianco@global.co.za

USA

EFA Processing Equipment company
13308 C Street, NE 68144
Telefon +1 402 592 / 93 60
Telefax +1 402 592 / 93 66
efa@efa-usa.com, www.efa-germany.com

Austria

ALCE Anlagentechnik
Jägermühlestr. 2
4600 Thalheim/Wels
Telefon +43 (0)72 42 / 5 39 03
Telefax +43 (0)72 42 / 5 39 03 15
office@alce.at, www.alce.at

France

Industrade
17 Rue Alfred Kaster
67300 Schiltigheim
Telefon +33 (0)3 90 20 07 07
Telefax +33 (0)3 88 83 67 55
info@industrade.fr
www.industrade.fr

Italy

STECAL s.r.l.
Via S. Lucia 9/D
41050 Montale Rangone (Modena)
Telefon +39 059 / 53 14 31
Telefax +39 059 / 53 18 37
info@stecal.it
www.stecal.it

Spain

Intecal SA
Crom, 99-F
08907 L'Hospitalet
de Llobregat/Barcel.
Telefon +34 (0)93 / 2 64 38 00
Telefax +34 (0)93 / 2 63 25 69
info@intecal.com
www.intecal.com

Portugal

Bogima Lda
Complexo Industrial Vialonga
Armazem C 18, Granja
P 2626-501 Vialonga
Telefon +351 (0)21 / 9 73 75 60
Telefax +351 (0)21 / 9 73 75 69
bogima@mail.telepac.pt